

**L'educació al Papiol. De l'escola
bressol a l'institut**

Pàg.4

**L'ermita de la Salut
100% al Papiol**

Pàg. 7

El tennis s'incorpora al CEM

Pàg. 17

**Fotogaleria de la Festa Major
i de l'11 de setembre**

Pàg. 19



Pàg. 4 Reportatge
• Estudiar i aprendre al Papiol
• Per què no tenim un institut al poble?

Pàg. 7 Territori
• L'ermita de la Salut, 100% al Papiol

Pàg. 8 Serveis Personals
• Ordenança de tinença d'animals del Papiol
• El DNI electrònic torna al poble
• Sortida de la Gent Gran

Pàg. 10 Urbanisme
• El nou carrer Tarragona
• Un nou pas per a la construcció de l'aparcament a Rodalies
• Obres de l'enllaç entre l'AP-7 i l'A-2. Reclamació a Foment

Pàg. 12 Vida Política
• L'Opinió dels partits polítics i Plens Municipals



Pàg. 14 Medi Ambient
• Comerç verd del Papiol
• Mapa sonor del poble

Pàg. 15 Comunicació
• Inici de la temporada de Papiol FM

Pàg. 16 Esports
• Més esports que mai
• El tennis passa a ser gestionat pel Centre Esportiu Municipal

Pàg. 18 Vida a la vila
• Art comunitari a l'Escola de Música
• En l'adéu de Juana González
• Fotogaleria de la Festa Major

Pàg. 22 Diada Nacional
• 11 de setembre al Papiol i discurs de l'alcalde

Pàg. 24 La nostra gent
• Jaume Olivé, el pagès ecològic



El treball del dia a dia

El calendari polític del curs que hem iniciat té previst alguns aconeteixements importants, entre d'altres, les eleccions per renovar el Parlament de Catalunya i, per tant, la presidència de la Generalitat. Aquest passat mes de setembre la vaga general convocada pels sindicats ha acaparat l'atenció dels grans mitjans de comunicació i suposo que l'actual crisi econòmica mantindrà el primer pla sobre l'actualitat, les decisions dels governs i de la comunitat internacional per tal de trobar formes de remuntada.

Des de l'òptica d'un ajuntament com el nostre, creiem que aquests grans temes que mouen el país són importants i els hem de seguir de prop perquè l'evolució d'uns i altres acabarà repercutint en la vida municipal.

Des d'un ajuntament com el nostre pensem que la millor manera de contribuir a què les coses vagin bé en tots els àmbits és treballar amb compromís i amb dedicació, preparant-se bé, augmentant els coneixements i capitalitzant l'experiència per prendre les millors decisions. Per aquesta raó, els esdeveniments generals no ens po-

den desviar de la feina més propera, que és la més important.

En aquest número del *Bat a bat* us parlem de millores al poble, d'actuacions que ajuden a millorar la vida de tots els ciutadans. Entre d'altres, veureu com avancen les obres de construcció del nou carrer Tarragona; us expliquem com hem millorat la gestió de les pistes de tennis, en què s'augmenten les hores que estaran disponibles per practicar aquest esport, i ens fem ressò del nou contracte amb l'empresa que s'encarrega de la recollida de brossa al poble, amb un ferm compromís de millorar el seu servei en els propers anys. També us expliquem la decisió de la Generalitat, encara que és provisional, de situar l'ermita de la Salut al 100% dins el nostre terme municipal.

Cada dia hi ha una oportunitat per construir un Papiol millor. Es tracta de no desaprovechar-les. Crec que entre tots ho estem aconseguint.

El trabajo del día a día

El calendario político del curso que hemos iniciado tiene previsto entre otros algunas acontecimientos importantes las elecciones para renovar el Parlamento de Cataluña y, por tanto, la Presidencia de la Generalitat. Este pasado mes de septiembre la huelga general convocada por los sindicatos ha acaparado la atención de los grandes medios de comunicación y supongo que la actual crisis económica mantendrá el primer plano sobre la actualidad, las decisiones de los gobiernos, de la comunidad internacional para encontrar formas de remontada.

Desde la óptica de un ayuntamiento como el nuestro creemos que estos grandes temas que mueven el país son importantes y los debemos seguir de cerca porque la evolución de unos y otros acabará repercutiendo en la vida municipal.

Desde un ayuntamiento como el nuestro pensamos que la mejor manera de contribuir a que las cosas vayan bien a todos los niveles es trabajar con compromiso y con dedicación, preparándose bien, aumentando los conocimientos y capitalizando la experiencia para tomar las mejores decisiones. Por esta razón, los acontecimientos generales no nos pueden desviar

del trabajo más cercanp, que es el más importante.

En este número del Bat a bat os hablamos de mejoras en el pueblo, de actuaciones que ayudan a la vida de todos los ciudadanos. Entre otros veréis cómo avanzan las obras de construcción de la nueva calle Tarragona; os explicamos como hemos mejorado la gestión de las pistas de tenis, aumentando exponencialmente las horas que éstas estarán disponibles para practicar este deporte, y nos hacemos eco del nuevo contrato con la empresa que se encarga de la recogida de basura en el pueblo, con un firme compromiso de mejorar su servicio en los próximos años. También os explicamos la decisión de la Generalitat, aunque provisional, de situar la ermita de la Salut al 100% dentro de nuestro término municipal.

Cada día hay una oportunidad para construir un mejor Papiol. Se trata de no desaprovecharlas. Creo que entre todos lo estamos consiguiendo.

TRANSPORTS I TELÈFONS D'INTERÈS

AUTOBUSOS L67

EL PAPIOL >>> BARCELONA

Feiners	Dissabtes, Diumenges i Festius
6.20	9.20
7.00 (1)	10.20
7.15	11.20
8.25	13.20
9.25 (*)	14.20
10.25 (*)	16.20
11.40	17.20
13.25 (*)	18.20
14.40 (*) (2)	19.20
15.30 (*)	20.20
16.40	21.20
18.25	
19.40	

(*) Para a l'Hospital Comarcal de Sant Joan Despí
(1) Directe a Barcelona
(2) Excepte Juliol

BARCELONA >>> EL PAPIOL

Feiners	Dissabtes, Diumenges i Festius
7.00	9.37
8.00	10.37
11.40	11.37
13.00	13.37
14.15	14.37
15.30	16.37
17.00	17.37
18.15	18.37
19.15	19.37
20.00	20.37
21.10	21.37

Horaris Autobusos nocturns

Sortida de BCN- Plaça Catalunya 0.55 - 1.55 - 3.05 - 4.05	*Arribada estació de RENFE-EI Papiol 1.31 - 2.31 - 3.41 - 4.41
---	--

* Recordar al conductor que ens dirigim (si és el cas) a la part alta del Papiol

Bus de l'estació

Sortides del Papiol

Feiners	Dissabtes
6.30	10.40
6.50	11.10
7.10	11.40
7.30	12.10
7.53	12.40
8.13	13.10
8.36	13.40
9.15	14.10
9.35	14.40
10.10	15.10

Sortides de l'estació

Feiners	Dissabtes
6.40	10.18
7.00	10.48
7.20	11.18
7.43	11.48
8.03	12.18
8.23	12.48
8.48	13.18
9.05	13.48
9.25	14.18
9.48	14.48

RENFE

Papiol >>> Barcelona

Feiners	Dissabtes i festius
6.43	10.01
6.56	10.15
7.04	10.31
7.11	10.45
7.26	11.01
7.35	11.15
7.43	11.31
7.55	11.45
8.05	12.01
8.13	12.15
8.26	12.31
8.35	12.45
8.44	13.01
8.56	13.15
9.31	13.44
9.45	13.56

Papiol >>> Martorell

Feiners	Dissabtes i festius
6.33	10.48
6.57	11.03
7.09	11.18
7.33	11.33
7.45	11.48
7.57	12.03
8.03	12.18
8.18	12.33
8.33	12.48
8.48	13.03
9.03	13.18
9.19	13.33
9.33	13.48
9.48	14.03
10.03	14.08
10.18	14.33
10.33	14.48

Tel. d'interès

Ajuntament	93 673 02 20
Polícia Local	93 673 20 00
Mossos D'Esquadra	088
Bombers de Sant Feliu	93 666 10 80
Servei d'ambulàncies-Urgències	061
Dispensari Municipal	93 673 15 35
Farmàcia	93 673 07 74
Correus	93 673 02 40
Deixalleria	93 673 17 24
Escola Pau Vila	93 673 00 22
Escola Bressol	93 673 12 79
Escola de Música	93 673 08 83
CEM Papiol	93 673 27 54
Pavelló D'Esports	93 673 03 77
Centre de Dia	93 673 01 90
Casal D'Avis	93 673 16 53
Centre Municipal de Lectura	93 673 22 46
Casal de la Dona	93 673 11 95
Cementiri	93 673 05 35
Parròquia	93 673 01 21

HORARIS DEIXALLERIA

- De dilluns a divendres:
Matins: 10h a 14h
Tardes: 16h a 19h (Abril - Setembre)
15h a 20h (Octubre - Març)
- Dissabtes:
De 9h a 14h tot l'any
- Deixalleria mòbil:
Quart dissabte de cada mes, de 10h a 14h a la Pl. Gaudí.

Butlletí d'informació Municipal del Papiol
Exemplar Gratuït

Ajuntament del Papiol

Foto Portada: Mural realitzat pels alumnes del CEIP Pau Vila • Edita: Ajuntament del Papiol, Gabinet de Premsa
Coordinació: Gabinet d'alcaldia • Redacció: Oriol Costa • Paper: Cyclus offset
Disseny: Ayerra/Truño • Compaginació i Impressió: Creacions Gràfiques Canigó, s.l. - Tel. 93 229 23 60 - Fax 93 229 23 61
Dipòsit Legal: B-46.893-2000 • Tiratge: 1.850 exemplars

de BAT a bat no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb els seus treballs publicats.

L'educació dels papiolencs

Dels 0 als 16 anys, una qüestió obligatòria

L'educació del papiolencs, des de l'escola bressol fins a l'institut, és un dels temes més importants al poble. El futur del Papiol es troba a les seves mans. L'Ajuntament vetlla dins del marc administratiu actual, diferent en cadascuna de les fases de l'educació, perquè es desenvolupi de la manera més positiva possible.

Si parlem del 0 als 3 anys, parlem d'escola bressol; al Papiol, de la Llar d'Infants Municipal El Cucut. La filosofia del centre té com a eix vertebrador el desenvolupament harmònic de les potencialitats de cada un dels infants, a més de valorar les actituds i les maneres de fer de cadascun dels nens i nenes que assisteixen al centre, sense discriminar-los per cap tipus de diferència, raça, sexe o capacitat. En els últims anys, des que l'Ajuntament va agafar les regnes de l'escola, El Cucut ha millorat ostensiblement els serveis i ha aconseguit així un alt nivell d'autoexigència en la gestió i una valoració molt positiva per part de les famílies del poble. L'Ajuntament ha valorat, després del trasllat de l'Escola de Música Miquel Pongiluppi al seu nou edifici, la possibilitat d'ampliar la llar d'infants. El cert, però, és

que actualment no hi ha una demanda consolidada i suficient per promoure un ampliació de l'escola bressol. Les estadístiques de naixements i dels dèficits de places dels cursos anteriors, amb uns increments de demanda i

“No hi ha una demanda consolidada per promoure un ampliació de l'escola bressol”

creixement de la població molt irregulars, no recolzen la viabilitat d'una ampliació. Actualment, l'Escola Bressol El Cucut té 61 places. Hi treballen sis tutores, dues educadores de suport, la directora i dues ajudants de cuina. Un 10% dels alumnes reben ajudes.

La directora Tona Garriga afirma que “després de molts anys d'innovacions, ara estem treballant per consolidar el model”. Un model que, precisament el que vol és conèixer i respectar cada infant, amb la seva història i el seu bagatge personal per afavorir la seva interacció dins l'escola en el marc d'un sistema de relacions on es practica una pedagogia de fer quotidià, on hi ha un ritme d'activitat dinàmic i flexible.

Dels 3 als 12 anys

El gruix de l'alumnat papiolenc en l'educació obligatòria es concentra al CEIP Pau Vila, una escola moderna que va fer un salt qualitatiu molt important amb la unificació dels seus equipaments (fa uns anys, repartits per tot el poble) en un sol centre. L'escola actual s'aixeca en un edifici que compta, entre d'altres serveis per als alumnes, amb laboratori, biblioteca, aula de música i idioma, aula d'informàtica, menjador, assessorament psicopedagògic i els patis amb les instal·lacions esportives, que es completen, en alguns casos, amb les del Complex Esportiu Municipal.

El seu director, Enric Naval, explica com poc a poc, any rere any, segueixen avançant més i millor “cap al model d'escola inclusiva, renovada, oberta al seu medi i coeducadora”. Aquest curs, el centre compta amb una matrícula de 350 alumnes (prop de 80 alumnes més que fa quatre anys). Aquest augment ha provocat que l'escola hagi passat a ser de doble línia (a tots els cursos tenen dues classes), un fet que no es produïa des de fa molts anys. Aquest augment, per exemple, ha provocat l'establiment de tres torns al menjador per tal d'oferir un millor servei.

TONA GARRIGA

Directora de l'escola bressol El Cucut

“La nostra és una educació opcional però que cada vegada ha pres més importància dins la nostra societat. Dividim el temps que passen a l'escola bressol en les activitats de cura i higiene (menjar, ajudar a fer la migdiada, a rentar-se a canviar els bolquers...), les activitats de joc lliure (quan fa bon temps al pati, amb els petits reptes diaris que suposa conviure amb els companys...) i les activitats dirigides, fruit de la proposta educativa del centre (cantar, escoltar un conte, jugar amb plastilina, pintar...) en què aquest curs hem incorporat l'anglès com a llengua vehicular d'alguna classe.”

“Nosaltres deixem expressar-se als nens, valorem el que fan, amb una actitud oberta que fomenti les seves potencialitats. Tant en el joc dirigit com en el lliure.”

“Enguany hem augmentat els ajuts i un 10% de famílies dels alumnes reben alguna subvenció de l'Ajuntament.”



Joc lliure al pati de l'escola bressol



Una de les millores d'aquest any ha estat l'impuls de l'aprenentatge oral de l'anglès al parvulari. Enguany, ha estat acceptada la sol·licitud per l'escola de participar en el Pla de Consum de Fruites i Verdures, que implica el subministrament gratuït de fruites i verdures per ajudar a millorar l'adquisició d'hàbits alimentaris saludables als més petits. En el camp mediambiental, ja es treballa des de fa dos cursos amb el suport de l'Ajuntament del Papiol, en el Projecte de l'Hort, un programa que només es feia a 3r i que aquest curs s'ampliarà també als alumnes de 4t. La plantilla del Pau Vila està formada per 28 mestres, a més a més d'una vellejadora, un mestre de religió i una logopeda. Enguany s'ha pogut comptar amb la plantilla sencera des de l'inici del curs, cosa que ha facilitat poder començar-lo amb normalitat. Les prioritats del curs 2010-2011 es presenten en diferents àmbits interrelacionats. Promoure l'equitat a fi d'evitar qualsevol tipus de discriminació és la clau per mantenir una escola inclusiva. Des de l'escola, l'AMPA i els Serveis Socials de l'Ajuntament, s'està treballant per facilitar informació i accés a les famílies als diferents tipus d'ajuts i beques que s'oferixen des de l'Administració supramunicipal, l'Ajuntament, l'AMPA i la mateixa escola.



Incorporar les tecnologies de la informació al procés d'aprenentatge és una de les claus de la innovació al centre. El curs passat es van renovar molts equipaments informàtics i a través de l'Ajuntament i l'AMPA es va implantar un projecte d'Aula Mòbil (amb ordinadors portàtils). Enguany, s'incorporaran les pissarres digitals a diferents aules. La renovació i l'auto-critica necessària que ens serveixi per millorar formen part de la manera de fer del centre, segons el seu director Enric Naval. Aquest curs, es

revisaran els mètodes de treball i avaluació per tal de millorar el nivell de comprensió lectora dels alumnes.

Les colònies dels alumnes

El conflicte entre el professorat i la Conselleria d'Educació per la implantació del nou calendari escolar ha provocat que el professorat de molts centres del país hagin decidit suprimir el temps de colònies durant aquest curs escolar. Segons el director Enric Naval “ha estat una decisió no gens fàcil per part del claustre perquè sempre hem valorat i valorem la importància de les colònies per als alumnes, ara bé, tampoc cal ser tremendistes i fer de les colònies la pedra angular de l'escola”. La direcció del centre espera una resolució que no vagi en contra dels drets laborals del professorat i que impliqui que es pugui retirar aquesta mesura de pressió, certament impopular.



ENRIC NAVAL
Director del CEIP Pau Vila

“El nostre és un projecte que creix any rere any, que avança cap a un model d'escola inclusiva, renovada, oberta al seu medi, coeducadora.”

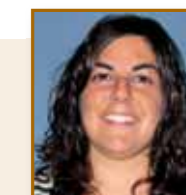
“Enguany, hem començat un curs amb diferents prioritats: promoure l'equitat a fi d'evitar qualsevol tipus de marginació, impulsar l'aprenentatge de l'anglès al parvulari, educar per la salut i el medi ambient, incorporar les noves tecnologies al procés d'aprenentatge...”

“Aquest curs, l'escola passa a ser de doble línia, un fet que des de fa molts anys no es donava. El cert és que aquest any tenim 80 alumnes més que fa quatre anys. Això ha implicat també un augment de les ràtios en els cursos d'Educació Infantil i de Cicle Inicial.”

Regidora d'Educació

El Bitllet D'Àurea Bonilla

Educar és acompanyar, ajudar a ser, anar més enllà. Des de l'Ajuntament tenim l'objectiu d'ajudar al treball diari de les escoles a través del suport, de les propostes i sobretot del diàleg. Com sempre, de noves situacions que van apareixent en trobem nous reptes però sempre actuem amb el mateix objectiu i criteri; eduquem en transversalitat. I com ja fa temps que fem i diem, invertir en educació és invertir en futur.



Classes a l'escola Pau Vila

Cap a l'Institut de Molins de Rei
Quan els alumnes deixen definitivament l'escola Pau Vila, per continuar l'ensenyament obligatori de tipus públic han d'agafar l'autobús. El més natural, per una qüestió de proximitat, ha estat que els nens i nenes del Papiol

es fa càrrec del cost del viatge cap a Molins, que surt gratuït a tots els alumnes, i de les despeses de menjador.

Els instituts de Molins de Rei acullen els alumnes del Papiol que faran el seu ritus de pas cap a l'adolescència, dels 12 als 16 anys, una etapa complexa per a tots els estudiants. Francina González, directora de l'IES Lluís de Requesens, representa els instituts de Molins dins d'aquest reportatge: "Som un institut molt familiar, sempre procurem un tracte individual amb tots els alumnes, més proper. I estem oberts a totes les famílies per respondre sempre a les seves inquietuds". L'institut Lluís de Requesens treballa per al desenvolupament de l'esperit crític i l'autonomia dels alum-



“Del que es tracta finalment es que els alumnes puguin acreditar l'ESO”

vagin a estudiar a un dels dos instituts públics de Molins de Rei: el Lluís de Requesens o el Bernat el Ferrer. Actualment, a causa del poc pes demogràfic del nostre poble (vegeu el quadre adjunt "Per què no tenim institut?") no hi ha cap planificació de construcció d'un centre d'aquestes característiques. Com a contraprestació, l'Administració

nes, així com per estimular l'adquisició de coneixements. Posa molta atenció en la resolució de conflictes entre iguals a través de la formació i la mediació. I enfoca l'educació mitjançant un tracte personalitzat adequat al ritme evolutiu i a les capacitats de l'alumnat i l'avaluació contínua, sistemàtica i individualitzada. "Del que es tracta finalment és que els alumnes adquireixin uns coneixements amb els quals puguin acreditar l'ESO", afirma la directora. "De fet, és el primer títol educatiu que els alumnes poden aconseguir i per al qual se'ls ha estat preparant durant tots els seus primers anys de formació. El primer pas, en definitiva, per a la seva futura integració dins el món laboral".

FRANCINA GONZÁLEZ
Directora de l'IES Lluís de Recasens

“El nostre és un institut molt familiar, sempre procurem un tracte individual amb tots els alumnes, més proper. I estem oberts a totes les famílies per respondre sempre a les seves inquietuds. Tenim una plantilla molt estable i això és bo. De fet ja tenim algun pare i algun fill que han estudiat amb el mateix professor.”



“L'objectiu bàsic de l'educació al centre és acreditar l'ESO. És el primer títol educatiu que els alumnes poden aconseguir i s'ha de treballar de valent perquè n'assoleixin les competències bàsiques.”

“Del Papiol ens vénen força nens i nenes. I he de dir una cosa: es nota un molt bon treball en el camp educatiu perquè tenim un nombre important d'alumnes brillants del Papiol.”

Per què no tenim un institut al Papiol?

Li preguntem a Olga Adroher, directora de Serveis Territorials d'Educació al Baix Llobregat de la Generalitat de Catalunya

“Sempre que hi ha possibilitats de construir un institut ho fem. Però en el cas del Papiol, la massa crítica d'alumnes no ens ho permet. Del Pau Vila, aquest any, per exemple en surten 24 alumnes i no sumen ni tan sols un grup d'ESO. A secundària, com a mínim hi ha d'haver dues línies i els grups són d'almenys 30 alumnes”.

“Hem de pensar que a més a més, aniria en contra de l'educació dels seus fills. És necessari tenir centres moderns i amb tots els equipaments i possibilitats pels més petits i ara els Instituts de Molins de Rei compleixen amb aquests requeriments”.

“El dia que el Papiol tingui un pes demogràfic més important, per descomptat que s'haurà d'estudiar aquesta possibilitat. Des de la Generalitat tenim molt en compte el Papiol i les necessitats del seu alumnat, però construir un institut al poble, amb el poc pes demogràfic que té, avui dia és inviable”.



Alumnes de l'institut a diverses classes

L'ermita de la Salut, 100% al Papiol

Segons el dictamen que ha elaborat la Comissió de Delimitació Territorial del Departament de Governació i Administracions Públiques, l'ermita de la Mare de Déu de la Salut es troba íntegrament dins el terme municipal del Papiol. Aquest és un primer pas per a una resolució definitiva sobre el territori on s'assenta l'ermita, contra la qual l'Ajuntament de Sant Cugat presentarà un recurs.

La comissió, que estudia, consulta amb les matèries que afecten la determinació, revisió i modificació dels lí-

guntar als dos municipis i com que no es va arribar a un acord entre les dues parts ha estat la mateixa comissió l'encarregada de prendre una decisió.

“La decisió dels tècnics és clara, i no s'acostuma a canviar els seus dictamens”

mits territorials dels municipis de Catalunya, va haver d'actuar sobre el cas de l'ermita de la Salut en el moment en què va revisar els límits entre el Papiol i Sant Cugat, l'any passat. Va pre-

L'alcalde del Papiol, Albert Vilà, ha afirmat que "entén el disgust de Sant Cugat, pel valor sentimental que té per a tots aquesta església, però les claus sempre les hem tingut nosaltres. Hem estat nosaltres els que hem realitzat el manteniment i l'ermita s'inscriu al Bisbat de Sant Feliu i no al de Terrassa. De fet, l'ermita de la Salut era l'an-



Imatges de l'aplec de la Salut

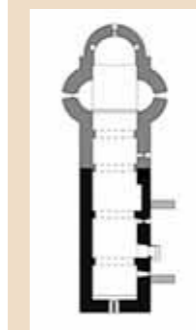
L'ermita de la Salut al catàleg del Papiol

Descripció de l'ermita de la Salut al llibre: «Guia del Patrimoni Monumental i Artístic de Catalunya». Volum 1. Pòrtic.

Consta d'una sola nau, amb un absis semicircular que forma part d'una capçalera trevolada i és flanquejat per dues absidioles, també semicirculars. A la nau es conserven dues tercers parts de l'edifici pre-romànic, visible en els paraments de les façanes nord i sud. En el mur de ponent, una finestra geminada i amb un capitell esculpit en forma de mènsula. L'actual volta de canó que cobreix la nau, reforçada per quatre arcs torals, fou construïda en el moment que aquesta s'allargà amb la capçalera trevolada, la decoració exterior de l'absis, amb arcuacions i lesenes, també són de la mateixa època. La porta, situada a la façana sud, presenta llinda i timpà emmarcat per un doble arc en baix relleu.



Aplec de la Salut al 1915



Planta del santuari de la salut
■ Època pre-romànica (segles VIII-IX)
■ Època romànica (segles IX-X)

tiga parròquia del poble que va canviar, fa molts anys, perquè els fidels no haguessin de pujar al Puig Madrona cada vegada que volien practicar". L'ermita de la Salut s'inscriu al catàleg de patrimoni del municipi que va elaborar l'Ajuntament ja fa uns anys.

Albert Vilà ha defensat que "la resolució de la Generalitat és totalment clara. El Govern de la Generalitat volia delimitar els municipis, cosa que encara no s'havia dut a terme, i l'únic que ha fet és posar els punts sobre les is. Seguirem mantenint molt bones relacions amb tots els nostres veïns".

En declaracions al diari El Punt, el subsecretari general d'Assistència Jurídica i Règim Local del Departament de Governació, Josep Martínez, ha afirmat que la comissió ha valorat, entre altres aspectes, que el Papiol tenia més part de l'ermita al seu terme -un 60%- que en feia el manteniment i que té un aplec més antic que el de Sant Cugat. Martínez ha recordat que l'expedient encara no és ferm i recorda que els informes "són preceptius i no vinculants". Però també admet que sempre s'aprova el que consta als informes tècnics. L'Ajuntament de Sant Cugat ha expressat la seva voluntat de recórrer la decisió.

Deposicions al carrer dels animals de companyia

La importància del respecte de l'espai públic

El Papiol compta amb una ordenança que regula la tinença d'animals de companyia en el terme municipal (inclosos els gossos potencialment perillosos), el seu tracte digne i les molèsties als ciutadans. La netedat de la via pública és un dels aspectes importants d'aquesta ordenança que volem recordar.

Els posseïdors de gossos i de gats han d'adoptar mesures perquè les deposicions fecals dels animals no embrutin voravies, zones de vianants, parcs, parcs infantils i, en general, qualsevol lloc destinat al trànsit de vianants i establiments públics. Igualment són responsables de recollir els excrements convenientment mitjançant bosses de plàstic o paper o un recollidor i dipositar-los en el contenidor de deixalles més pròxim.

En cas que es produeixi la infracció d'aquesta norma, els agents de l'autoritat podran requerir al propietari o a

la persona que condueixi l'animal que procedeixi a retirar les deposicions; si no ho fa, els agents podran imposar la

“Les infraccions, de conformitat amb el que estableix la llei, se sancionaran amb multes”

sanció pertinent.

El posseïdor d'un animal, sens perjudici de la responsabilitat subsidiària

del propietari, és responsable dels perjudicis i de les molèsties que ocasioni a les persones, a les coses, a les vies i als espais públics i al medi natural en general,

d'acord amb el que estableix l'article 1905 del Codi Civil.

LES INFRACCIONS

Les infraccions en matèria de tinença d'animals, d'acord amb les prescripcions d'aquesta ordenança, en concordança amb la Llei 3/88 de

protecció dels animals, es tipifiquen en la forma següent:

Molt greus:

- Abandonament d'un animal de companyia.
- L'ús d'animals en espectacles, lluites i altres activitats que els poden ocasionar sofriment, burles i tractaments antinaturals.
- El maltractament i agressions físiques als animals.

Greus:

- El manteniment d'animals sense l'alimentació necessària i/o en instal·lacions inadequades des del punt de vista higienicosanitari.
- L'esterilització, la pràctica de mutilacions i el sacrifici d'animals sense control veterinari o en contra de les condicions i requisits establerts per la Llei 3/88 de protecció dels animals.
- La no-vacunació i/o la no-realització de tractaments obligatoris als animals domèstics de companyia.
- La venda ambulat d'animals de companyia.
- L'anul·lació del sistema d'identificació sense prescripció ni control veterinari.
- La no-disposició de cartilla sanitària.
- El fet d'embrutar les vies públiques i qualsevol lloc destinat al trànsit o esbarjo dels ciutadans amb deposicions fecals dels gossos i dels gats.

Les infraccions en matèria de tinença d'animals domèstics, de conformitat al que estableix la Llei 3/88 de protecció dels animals, i les seves modificacions, se sancionaran amb multes. En la imposició de sancions es tindran en compte, per graduar la quantia de les multes, la transcendència social i el perjudici ocasionat per la infracció comesa i la reiteració o reincidència en la comissió d'infraccions, entre d'altres.



L'entrada al nucli antic del Papiol on algú va oblidar retirar les deposicions del seu animal domèstic

Sortida de la Gent gran

Aquest mes d'octubre els avis i àvies del Papiol han visitat el Museu del Joguet de Catalunya, a Figueres

Els dies 13 i 14 d'aquest mes d'octubre l'Ajuntament del Papiol ha organitzat una nova edició de l'excursió de la Gent Gran del poble, amb la finalitat de continuar coneixent una mica més la nostra terra i també per participar en la XII Marxa de la Gent Gran del Baix Llobregat. La sortida va seguir el mateix programa ambdós dies. Al matí es va realitzar la visita al Museu del Joguet de Catalunya i a les dues del migdia es va dinar tots plegats a l'Hotel Pirineus. Com ja és tradicional, l'apat va acabar amb un ball.

Un museu per connectar amb el passat

El Museu del Joguet de Catalunya (Premi Nacional de Cultura Popular 1999 i Creu de Sant Jordi 2007) té una àmplia col·lecció de joguines antigues de tots tipus i és una referència internacional en el seu camp. Trencaclosques, bitlles, ossets de peluix, aparells de màgia, figures de plom, nines, baldufes..., i també joguines de personatges famosos com Salvador Dalí, Federico García Lorca, Joan Miró o Quim Monzó, que formen part d'una col·lecció única.



Un dinar de germanor



Els avis i àvies de vistia

Promoció Social
Coneguem la nostra terra

LA GENT GRAN VISITA EL MUSEU DEL JOGUET DE CATALUNYA

Figueres, comarca de l'Alt Empordà
Dies 13 i 14 d'octubre de 2010
El Papiol ofereix una nova

excursió a la Gent Gran del poble amb la finalitat de continuar coneixent una mica més la nostra terra i també per participar en la XII Marxa de la Gent Gran del Baix Llobregat.

Nova visita de l'Equip Mòbil del DNI-electrònic

L'Equip Mòbil de DNI-electrònic de la Policia Nacional vindrà a l'Ajuntament dimecres dia 27 d'octubre de 2010, entre les 9 i les 13 hores. El servei, al qual s'hi podrà accedir sempre amb cita prèvia, és per renovar el DNI (sigui per caducitat, pèrdua, robatori, deteriorament o canvi de dades) o per a la primera expedició, no per als passaports ni targetes de residència d'estrangers.

La novetat del DNI electrònic respecte de l'anterior és que cal acudir a l'Ajuntament personalment al cap de tres dies (en aquest cas dimarts 2 de novembre) dins el mateix horari per recollir el nou DNI que ja estarà expedit i que només es lliurarà al titular (juntament amb un codi pin). En el cas de menors, també hauran de venir personalment i ho hauran de fer acompanyats del pare, la mare o el tutor legal.

Per apuntar-se cal contactar amb l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, de dilluns a dijous de 9 a 20 hores i divendres de 9 a 15 hores, de forma presencial i, també telefònicament, dintre d'aquest horari, trucant al 93 673 02 20.

TRÀMITS QUE PODREU REALITZAR:

- Primera expedició: renovació per caducitat;
- Renovació per pèrdua, robatori o deteriorament;
- Renovació per canvi de filiació;
- Renovació per canvi de domicili;

Per a qualsevol dubte o aclariment, així com també per apuntar-vos, podeu trucar o anar personalment a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament.



El nou carrer Tarragona

Les obres de reforma i millora del carrer Tarragona del Papiol van començar el passat 23 d'agost. Tenen un pressupost total de 480.000 euros i un període d'execució de 6 mesos. Amb aquest obra es farà una transformació total d'aquest carrer, amb la substitució de l'antic clavegueram i l'enllumenat.



Les obres del carrer Tarragona acabaran a finals d'any

L'Àrea Metropolitana de Barcelona passa a encarregar-se del manteniment del parc del Centre

L'Ajuntament del Papiol ha arribat a un acord amb l'Àrea Metropolitana de Barcelona perquè es faci càrrec del cost de manteniment del parc del Centre. Amb més de 3.000 metres quadrats de zona verda i d'esbarjo, aquest nou parc, inaugurat fa tres anys, s'ha convertit en un punt de trobada al bell mig del poble per a les famílies del Papiol; això s'ha aconseguit transformant un espai que estava deteriorat i que només s'utilitzava com a espai de pas. El cost del seu manteniment és de prop de 20.000 euros l'any.



Biblioteca i espai per a entitats

Les obres de construcció de la nova Biblioteca i de l'espai per a entitats segueixen en marxa. En aquests moments, ja es pot veure aixecada l'estructura del que serà aquest nou edifici, un dels espais culturals més importants que tindrem al Papiol en els propers anys.



Nou pas per a la construcció d'un aparcament a l'estació de Rodalies

L'alcalde del Papiol, Albert Vilà, i el primer tinent d'alcalde, Joan Borràs, es van reunir a final del mes de juliol amb Armando Brigos, responsable del departament d'Urbanisme d'ADIF Rodalies, per iniciar les gestions que portaran a la construcció d'un nou pàrquing al costat de l'estació de Rodalies. Segons l'alcalde "seria absurd que després de tot el que s'ha aconseguit en l'àmbit dels transports al Papiol penséssim que ja està tot fet. Hem de seguir treballant, no ens podem parar. Ara toca habilitar un aparcament digne per als habitants del nostre poble". Aquest nou pas se suma a les millores aconseguides en els últims anys relatives a la qualitat del servei de l'estació del Papiol, després de la millora física de la pròpia estació (bancs, marquesines, pintura...), de la construcció del pas soterrat i de l'augment de parada dels trens.



Obres de l'enllaç entre l'AP-7 i l'A-2

El Papiol i set municipis més del Baix i del Vallès reclamen a Foment



Vista de les obres al terme municipal de Castellbisbal

L'Ajuntament del Papiol s'ha unit amb set municipis més del Baix Llobregat i del Vallès Occidental (Castellbisbal, Terrassa, Rubí, Sant Andreu de la Barca, Corbera de Llobregat, Sant Cugat del Vallès i Pallegà) per reclamar al Ministeri de Foment que reconsideri

del país. L'obra, en què s'han invertit gairebé dos anys de treball, està executada en una 65% i estava programat que s'enllestís a mitjan 2011. Albert Vilà, alcalde del Papiol, ha participat en les reunions amb els altres alcaldes, on s'ha expressat el profund desacord amb aquesta decisió presa el passat juliol i, sobretot, amb la no-inclusió, posterior, d'aquesta actuació al grup d'actuacions aturades que el Ministeri va decidir reconsiderar. "Hi ha molta diferència entre els bene-

“Es defensa que l'enllaç és una obra estratègica per al nostre territori i també per al conjunt del país”

ficis d'acabar l'actuació i els perjudicis de deixar-la a mitges", ha declarat l'alcalde. Amb la construcció d'aquest nou enllaç es vol finalitzar amb el laberíntic itinerari que han de fer actualment els vehicles i unir l'A-2 i l'AP-7 amb una connexió directa. El 30 de juliol passat els alcaldes dels municipis que han volgut encapçalar aquesta reclamació van signar una declaració.

Declaració sobre la suspensió de les obres d'enllaç entre l'autovia A-2 i l'autopista AP-7

Davant la recent notícia de la suspensió de les obres de construcció d'un enllaç entre l'autopista AP-7 i l'autovia A-2, que s'estan desenvolupant des de començament del 2008 en el terme municipal de Castellbisbal, a la comarca del Vallès Occidental, les alcaldesses i els alcaldes de Terrassa, Sant Cugat del Vallès, Rubí, Sant Andreu de la Barca, Corbera de Llobregat, Pallegà, el Papiol i Castellbisbal, fem les següents consideracions:

- Les obres es troben en un estat avançat d'execució.
- Tenen com a finalitat la construcció d'una connexió que és esperada, pràcticament, des del moment de la inauguració de l'A-2, al 1998.
- Aquesta connexió és esperada i desitjada perquè suposa la unió directa entre dues de les infraestructures viàries vitals per a les comarques del Vallès Occidental i el Baix Llobregat, per a tota la zona d'influència de Barcelona i per al conjunt de Catalunya. Això és així perquè l'AP-7, d'una banda, és la via ràpida principal que travessa Catalunya de nord a sud i, l'A-2, d'una altra, és la més important i de més capacitat que, partint de Barcelona, va cap a l'oest, per Lleida, en direcció a Saragossa. Es dona, per tant, una constant i important necessitat de transitar entre una via i l'altra, en els dos sentits de les seves respectives direccions. Més concretament, en les comarques on se situen els municipis de la nostra responsabilitat i en tota l'àrea de Barcelona, el trànsit entre una via i l'altra es troba directament relacionat amb la intensa activitat industrial que alimenta les nostres economies i la de tot Catalunya.
- L'absència d'una connexió directa entre les dues infraestructures viàries suposa, des de fa anys, un seriós entrebanc per al correcte desenvolupament econòmic del nostre territori, ja que dificulta greument la mobilitat de persones i béns. Això és així fins al punt que la possible instal·lació o deslocalització d'empreses en els nostres nombrosos polígons industrials, resta condicionada a l'entrada en servei o no de la connexió.
- Com no pot ser d'una altra manera, som plenament conscients dels difícils moments pressupostaris que passen les finances públiques, la qual cosa comporta, inevitablement, la contenció en la despesa.
- Creiem, però, que és important, en les actuals circumstàncies econòmico-financeres, diferenciar clarament entre despesa i inversió de futur. En la nostra opinió, no dotar ara el nostre territori d'aquesta infraestructura bàsica tindria conseqüències extraordinàriament negatives en el desenvolupament econòmic d'una de les zones industrials més importants de Catalunya i de tot l'Estat, la qual cosa, pensem, no ajudaria pas a la recuperació del creixement que totes i tots desitgem. Dit d'una altra manera, estem convençuts i convençuts que parilitzar aquesta obra seria clarament contraproduent en relació amb la finalitat que es persegueix, que és corregir les actuals disfuncions econòmiques i pressupostàries.



Atès tot plegat, demanem al Ministeri de Foment que reconsideri la seva decisió de suspendre la construcció de l'enllaç viari que ens ocupa i, per afavorir l'ocupació i la recuperació del creixement econòmic, permeti que els treballs finalitzin segons el calendari previst.

30/7/2010

(JUNTS) Acord Municipal amb **esquerra**

Hem fet, estem fent, volem fer

El passat mes de juny, Junts pel Papiol va organitzar una trobada amb els militants, simpatitzants i gent diversa del poble, per explicar-los què hem fet per al Papiol, què estem fent i què volem fer.

Després d'onze anys, Junts és un conjunt de valors i realitats els quals li hem sumat l'experiència. Cada hora de treball que li dediquem al nostre poble és la garantia de que tindrem un Papiol millor: per als nostre pares, per als nostres fills, per a tots. I això ens motiva molt. La il·lusió per seguir millorant el poble que ens ha caracteritzat durant tots aquests anys, i que seguim mantenint intacta, és una de les grans raons del nostre treball honrat i transparent.

Els somnis de tenir un Nou Papiol, un poble millor, continuen... I les realitats es van obrint camí, poc a poc, amb projectes que quedaran aquí per molt de temps i que han millorat i milloraran la vida de totes i tots els papiolencs. El Parc del Centre, el Complex Esportiu Municipal, l'Escola de Música, la renovació i transformació de carrers i places, l'obertura del servei de teleassistència o la millora de gestió del Centre de Dia, la nova Papiol FM, el Punt Jove, la futura Biblioteca i Espai per a Entitats...

Seguim il·lusionats amb el Papiol. D'aquest Nou Papiol que estem construint: més viu, més modern, desacomplexat.

Hem fet, estem fent i volem fer un Nou Papiol, amb l'ajuda de tots, junts... Amb més idees, amb tantes ganes de treball com fins ara, amb un contacte permanent amb la realitat del poble, a través de tots vosaltres. Amb un programa on segueixi destacant, per sobre de tot, l'interès comú i no els interessos particulars i amb tota la il·lusió del món, concentrada aquí, al nostre poble.



Tardor electoral

S'atansa una campanya electoral intensa. Aquesta tardor veurem les propostes polítiques dels diferents Partits que procuraran accedir al Govern de la Generalitat.

Hi ha molts temes a debatre: la crisi social, econòmica, institucional i, en definitiva, de País. L'estroncada de l'Estatut per part del Constitucional, la desorientació del Tripartit, el creixement independentista... són afers que no poden quedar al marge d'aquesta campanya.

El Tripartit, ho diu tothom -fins i tot bona part dels qui l'han perpetrat aquestes darreres dues legislatures- és un model esgotat, exhaurit, el poble no hi confia.

Cal pensar en una nova majoria, forta aquí i a Madrid, que gestioni adequadament, que adopti mesures econòmiques i socials tan viables compositives, una representació de debò del poble i els pobles de Catalunya, recuperar totes les competències estatutàries...

Nosaltres, obviamment, creiem que el Tripartit s'ha acabat.

I creiem en Artur Mas i el seu equip, a fi d'assolir aquestes i altres fites, que tornin la dignitat nacional, el respecte institucional i la prosperitat a Catalunya.

Confiem en una bona campanya, neta i, alhora, constructiva, amb més idees que no pas desqualificacions.

I que, arribat un moment, un govern fort de CiU a la Generalitat, sigui també profitós per al Papiol.



Temps d'eleccions

Dintre de poc serem convocats per elegir el nou Parlament de Catalunya, del qual en sortirà un nou govern. És una elecció important, ja que tindrà un fort impacte de futur per al nostre país. Més enllà de les simpaties personals vers els governants, que és lògic que hi siguin, això no ha d'enfosquir l'obra de govern realitzada fins aquest moment.

Què ha fet el govern presidit pel Sr. Montilla del PSC? Repassem unes poques dades de mostra en temes sensibles per a la ciutadania: Serveis Socials, Educació i Salut.

- L'any 2003 hi havia 20.837 places de residència per a la gent gran.
- L'any 2009 en teníem 29.477 (3 places noves cada dia durant 7 anys).
- Entre l'any 2007 i el 2010 s'han construït 410 escoles noves (2 escoles noves cada setmana durant 4 anys).
- L'any 2003 hi havia 23.833 places d'escola bressol. L'any 2010 en tenim 63.521 (15 places noves cada dia durant 7 anys).
- L'any 2010 tenim 8 hospitals més que l'any 2007 (2 hospitals nous cada any durant 4 anys).

És evident que cadascú pot pensar el que vulgui, faltaria més, però davant dels gustos personals i de les simpaties o no que poden despertar les persones, hi ha una obra feta que beneficia tothom. Les obres són incontestables, són aquí i per sempre i en benefici de tothom. Seguim creient en el futur.

Plens de l'Ajuntament del 27 de juliol i del 7 d'octubre

L'Ajuntament ha realitzat dos plens en els últims mesos, on han assistit regidors i regidores del govern i l'oposició per debatre els assumptes del municipi. Destaquem les següents votacions:

Millora de la recollida de brossa al poble

L'Ajuntament aprova ampliar el contracte amb l'empresa que organitza la recollida de brossa al poble. En aquest nou contracte l'empresa es compromet a canviar tots els contenidors abans de final de l'any 2012, unificant-ne la imatge per a donar una aparença visual més harmònica. Alhora intensificarà el rentat de contenidors de les fraccions de rebuig i d'orgànica i incorporarà el rentat de contenidors de les fraccions selectives de paper/cartró i vidre. Alhora, l'empresa assumeix una partida de 5.000 euros anuals, destinats a campanyes de sensibilització i major participació ciutadana.

Els comptes de l'Ajuntament, a la Sindicatura

L'Ajuntament del Papiol ha presentat tal com es fa cada any, els comptes del consistori a la Sindicatura de Comptes de Catalunya, la institució encarregada de fiscalitzar la gestió econòmica, financera i comptable del sector públic català. Segons les últimes dades oficials prop del 40 % dels ajuntaments de Catalunya no presenta els comptes o els presenta fora de termini. Aquest fet ha provocat que la mateixa Sindicatura de Comptes alertés públicament els ajuntaments que no compleixen amb aquesta normativa per "evitar situacions com les de l'any passat, en què es va fer pública una imatge de poca transparència per part dels ajuntaments". L'Ajuntament del Papiol ha enviat puntualment l'estat dels seus comptes i tots els anys han estat aprovats per la Sindicatura.

Es redueixen en un 5% les retribucions dels membres de la corporació

Vist el moment de crisi que pateix el país i per anar d'acord amb el marc de les mesures plasmades en el Real Decreto-Ley 8/2010 de 20 de maig del Govern estatal, unes mesures preses amb la voluntat d'ajudar en la reducció del dèficit públic, la corporació municipal ha considerat la conveniència de reduir les retribucions dels seus membres. Els polítics rebran un 5% menys.

Terreny per cedir al CatSalut per a la creació d'un nou CAP

L'Ajuntament té el compromís amb el Servei Català de la Salut de cedir gratuïtament a l'esmentat organisme públic de la Generalitat de Catalunya un espai a la rambla de Catalunya per a la construcció d'un nou centre d'assistència primària (CAP) al Papiol. Un dels primers passos per fer efectiva aquesta donació ha estat alterar la qualificació jurídica de l'espai de 378 m² destinat a aquest efecte que passa a ser un bé immoble de tipus patrimonial.

Vaga general sense incidents

La vaga general proposada pels sindicats majoritaris de l'Estat espanyol va tenir una incidència relativa al nostre poble. Prop d'un 15 % dels funcionaris municipals van exercir el seu dret a vaga, la resta, el seu dret al treball. La jornada es va desenvolupar sense incidents. Les instal·lacions municipals van obrir, tot i que amb menys personal. El servei mínim del Bus de l'estació, que anaven lligats als horaris dels serveis mínims dels trens de rodalies, es van complir.



Festes locals per al 2011

La corporació ha determinat que les festes locals per a l'any 2011 seran els dies 18 de març i 29 de juliol.

Ordenances fiscals 2011

El Ple de l'Ajuntament va aprovar de forma provisional les ordenances fiscals corresponents al 2011. Com en els darrers, anys l'Ajuntament ha proposat que no s'apugui cap dels impostos que afecten les persones. L'augment de l'IBI respon a l'actualització del cadastre que va realitzar l'Estat espanyol. La part que pertoca decidir a l'Ajuntament queda com els anys anteriors, una de les més baixes de la comarca.

Conveni urbanístic subscrit amb l'empresa Hormigones Uniland, SL

L'Ajuntament del Papiol ha pactat amb l'empresa "Hormigones Uniland, S.L." un conveni en el què aquesta es compromet a cessar de forma immediata el desenvolupament de l'activitat de fabricació de formigó que està portant a terme a la finca situada al carrer del Torrent de les Argiles número 35. L'empresa passarà a desenvolupar la seva activitat a la finca de la mateixa empresa al carrer de Gutenberg, a la zona del polígon industrial.

L'Àrea de Medi Ambient de l'Ajuntament promociona el Comerç Verd del Papiol



Durant aquest mes d'octubre l'Àrea de Medi Ambient de l'Ajuntament tornarà a fomentar la Xarxa Catalana de Comerços Respectuosos amb el Medi Ambient per tal d'avançar cap a la reducció de residus amb les actuacions següents:

- Es donarà continuïtat a la política ambiental del municipi i als objectius qualitatius i quantitatius del Programa de Gestió de Residus Municipals a Catalunya 2007-2012.
- Es farà arribar a la societat el missatge de la prevenció i el consum responsable.

- Es treballarà per aconseguir el compromís dels agents socials i econòmics envers la reducció.
- Es treballarà en la prevenció de la generació de residus quantitativament i qualitativa.
- Es promourà la reutilització i la reparació, així com un ús més eficient dels recursos.

El Papiol defensa un model de societat basat en l'eficiència i en una menor dependència dels recursos. Per fer-ho possible, és molt important la implicació de la població i del comerç. Amb la campanya "Al Papiol, reduïm els residus" es vol aconseguir la reducció del 5% en la generació de residus municipals per càpita, així com la del 10% en el pes dels envasos i la del 50% en la utilització de bosses d'un sol ús.

Conjuntament amb la Fundació per a la Prevenció de Residus i el Consum Responsable, es faran les visites de seguiment als comerços de la Xarxa de Comerç Verd i la presentació de les propostes engrescadores per a la resta del municipi. Aquestes actuacions estan subvencionades parcialment per l'Agència de Residus de Catalunya.

La Xarxa de Comerços Respectuosos amb el Medi Ambient del Papiol (o Comerç Verd) es va constituir el 2007 amb la participació de 19 establiments comercials (86% dels comerços) i es van distribuir 10.000 vals de bescanvi amb els quals els consumidors, que van fer un consum conscient evitant la generació de residus, van aconseguir un total de 110 obsequis de prevenció.

La deixalleria municipal mostra un nou rètol informatiu i s'hi instal·la una alarma

Des d'aquest estiu la deixalleria gaudeix d'una nova retolació: ara, en el monòlit de l'entrada, s'hi troba l'horari d'obertura de la

sions i actes vandàlics de tot tipus. Aquestes dues actuacions han estat subvencionades per l'Agència de Residus de Catalunya.

La deixalleria és un servei municipal on els ciutadans poden portar de forma gratuïta aquells residus que són reciclables, perillosos, reutilitzables o altres com runes i restes de la construcció d'obres menors, mobles, electrodomèstics...

Mitjançant la separació de residus de la deixalleria, el servei ofereix als ciutadans la possibilitat de desfer-se d'objectes que ja no són útils sense embrutar l'entorn.



Imatge de la deixalleria del Papiol

instal·lació, les normes d'ús i la tipologia dels materials que s'hi poden portar. També s'hi ha instal·lat una alarma per tal d'evitar intru-



Al Papiol tindrem un mapa de capacitat acústica

L'Ajuntament del Papiol està treballant en la confecció del mapa de capacitat acústica del municipi.

L'objectiu d'aquest mapa serà definir els nivells de tolerància de soroll de cada carrer de cara a conèixer on se superen els nivells raonables. Aquest mapa de capacitat acústica serà l'eina que establirà els objectius de qualitat acústica i serà l'instrument base per tal que l'Ajuntament fixi els diferents nivells acústics del municipi. Seguidament, es posarà a exposició pública per tal que tothom hi pugui dir la seva.



Temporada 2010/2011 de Papiol FM, la ràdio municipal del poble

Nous programes, més informació, més entreteniment... I també per internet



	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	
16H	DE 4 A 5	COMRÀDIO				11H	PAPIOLENCS @
17H	QUEDA'T					12H	JA ÉS DIJOUS @
18H						13H	MY SPACE*/ SESSIÓ DOBLE* @
19H						14H	SETMANA VISTA @
20H						19H	CELLER ELECTRÒNIC @
21H	COMRÀDIO	MY SPACE*/ SESSIÓ DOBLE*	FÓRMULA PAPIOL / L'ALCALDE RESPON +	ON CABEN 2 CABEN 3*/ ICULT*	CELLER ELECTRÒNIC	20H	ON CABEN 2 CABEN 3*/ ICULT* @

@ Repetició / *Cada 15 dies (S'alternen setmanalment) / + Trimestral
Més informació a: www.papiolfm.com activa el 04.09.10

Un any més comença la nova temporada i des de Papiol FM volem traslladar-vos les nostres ganes de fer ràdio amb i per a tots vosaltres. Per aquest motiu us informem de les novetats que, en forma de nous programes, enriqueixen la nostra graella renovada.

Els dilluns obrim les portes amb una coproducció amb Ràdio Molins de Rei: De 4 a 5, un espai presentat per la papiolenc Laia Garcia, que ens acosta cada setmana a parlar i a reflexionar al voltant d'aspectes quotidians. Una altra de les grans novetats és 101.2 Esports, l'espai esportiu de Papiol FM amb què estareu al dia sobre les darreres novetats de l'esport local. Així mateix, també podreu gaudir de les diferents visions que tenen de la "lliga de les estrelles" els papiolencs que participen en la tertúlia esportiva.

Pel que fa als dimarts, dos espais de 30 minuts de durada s'alternen cada setmana per oferir-nos una bona estona d'oci. D'una banda, Myspace (el primer i el tercer dimarts de mes), l'altaveu sonor que el 101.2 posa a disposició de tots aquells grups novells o poc coneguts que volen arribar a les orelles dels oients. De l'altra, Doble sessió (el segon i el quart dimarts de mes), un espai en què el món del cinema és el protagonista. Hi ha moltes coses darrere de la gran pantalla que val la pena conèixer.

El dijous és el dia amb més estrenes de la setmana. Ja és dijous, amb en Jose Quiñones, ens apropa tot allò que

cal saber de la música alternativa o independent: novetats, concerts, notícies... "On caben 2, caben 3" és el nom de la nostra primera incursió en el món de l'humor. Els intrèpids i enginyosos Júlia Morillo, Èric Ponce i Núria Martínez ens faran riure cada 15 dies (el primer i el tercer dijous de cada mes) amb les seves bromes, imitacions i cançons. Paral·lelament, l'Icult, nom de la tercera novetat dels dijous, ens apropa (el segon i el quart dijous de mes) un munt de continguts relacionats amb la cultura, la poesia i les tradicions de casa nostra.

A banda d'aquestes novetats, continuarem comptant amb alguns espais que ja formen part de la nostra graella des l'any passat:

Queda't: una cita diària amb la música i el dia a dia del nostre poble, en què a banda d'escoltar novetats i èxits contemporanis, els diferents corresponsals de Papiol FM ens posen al dia sobre tot allò que és actualitat: serveis, actes, esports, cultura...

Papiolencs: en aquest espai setmanal d'entrevistes que ens proposa en Xavier Garcia, podem conèixer una mica més diferents veïns del poble.

Fórmula Papiol: durant gairebé dos anys han estat molts els papiolencs que han vingut als nostres estudis per parlar-nos de la música que els agrada. Ara tindrem l'oportunitat de tornar a revivre aquestes seleccions.

Setmana vista: l'espai informatiu de Papiol FM en què cada setmana la Virgínia Oliveira ens parla de tot allò que ha estat, és i serà notícia al Papiol.

Celler electrònic: segona temporada d'una atrevida proposta musical en què el Marc Roig ens obre les portes del seu celler sonor per oferir-nos sessions dedicades a les diferents branques de la música electrònica i de ball.

Peluts: la protectora d'animals de Mataró continua la seva tasca radiofònica perquè els animals abandonats de diferents municipis catalans, entre ells el Papiol, trobin una llar al més aviat possible.

L'alcalde respon: un cop cada tres mesos, tots els papiolencs tenen l'oportunitat de plantejar les seves preguntes al batlle de la vila.

Papiol al dia: el butlletí informatiu local s'emeta cada hora en punt amb programació pròpia.

Així doncs, amb totes aquestes propostes i d'altres de més puntuals, com les col·laboracions amb el CEIP Pau Vila o el concurs "Operació Papiol", esperem gaudir d'una gran temporada de ràdio al vostre costat. Per acabar, no volem deixar de comentar-vos que Papiol FM ja es pot escoltar per Internet. Per fer-ho només heu de visitar el web www.papiolfm.com o bé la pàgina de Papiol FM al Facebook i accedir a l'enllaç de SHOUTcast.

Si us voleu posar en contacte amb Papiol FM, ho podeu fer enviant un correu a l'adreça electrònica papiolfm101.2@gmail.com.

Pere Vives, director

Inici de temporada de l'Esport Base

Més esport que mai

Aquesta temporada d'esports al Papiol s'inicia amb més equips i entitats que mai, amb un augment significatiu de les inscripcions a les respectives federacions o consells esportius. L'Esport Base comptarà amb la participació de prop de 200 nens i nenes en les seves activitats.

Entre d'altres, els joves del poble tindran, de nou, la possibilitat de tornar a practicar l'handbol gràcies a la recent creació del nou Club d'Handbol del

Papiol (sènior masculí) i dels grups de benjamí masculí i femení a l'Esport Base. Alhora, el bàsquet ha viscut un salt amb la inclusió de dos equips que jugaven a l'Esport Base al Club de Bàsquet del Papiol, els quals s'uneixen als ja existents sènior masculí i femení. Entre d'altres novetats, aquest any s'inicia també un nou grup de futbol sala femení cadet, amb ganes de demostrar que el futbol no només és cosa de nois. L'Orange Club de futbol sala està cada vegada més consolidat i la Unió Esportiva, amb una majoria d'integrants del poble, vol començar de nou la temporada amb aspiracions

de pujar de categoria i seguir formant bons jugadors des del juvenil.



Els nens i nenes de l'Esport Base representant diferents esports

L'Esport Base del Papiol continua treballant per oferir una activitat física i un esport de qualitat als nens i nenes del Papiol i vol fer-ho amb les millors garanties i condicions. El passat 6 de setembre ha començat la temporada esportiva.

Els valors de l'Esport Base

- » Salut i benestar físic i psíquic.
- » Relacions socials i amistat.
- » Assoliment de valors i actituds personals i col·lectives (tolerància, respecte, superació, joc net...).
- » Higiene personal i allunyament d'hàbits nocius.
- » Esbarjo, recreació i diversió.



Imatges de la Cursa Vila del Papiol, un dels moments àlgids de la temporada



ESPORT	CATEGORIA	ANY NAIXEMENT	DIES I HORARIS D'ENTRENAMENTS I LLOC	DIA I HORARI aprox. PARTITS A CASA
FUTBOL	Benjamí A f-7	2001	Dilluns-dimecres 17.30-19 h (camp mpal.)	Dissabte 9 h
	Aleví B f-7	2000	Dilluns-dimecres 19-20.30 h (camp mpal.)	Dissabte 10.30 h
	Aleví A f-7	1999	Dilluns-dimecres 19-20.30 h (camp mpal.)	Dissabte 10.30 h
	Infantil f-11	1997-1998	Dimarts-dijous 19-20.30 h (camp mpal.)	Dissabte 12 h
HANDBOL	Benjamí masc.	2001-2002	Dimecres-divendres 18.30-19.45 h (pavelló mpal.)	Dissabte 9 h
	Benjamí fem.	2001-2002	Dimecres-divendres 18.30-19.45 h (pavelló mpal.)	Dissabte 9 h
BÀSQUET	Benjamí mixt	2001-2002	Dill. 18.45-20 h i div 17.15-18.15 h (pav.mpal.)	Dissabte 10.30 h
	Aleví femení	2000-1999	Dimarts i dijous 17.15-18.30 h (pav.mpal.)	Dissabte 10.30 h
	Cadet masculí	1995, 96, 97	Dilluns, dimecres i divendres 19.30-20.45 h (pav.mpal.)	Dissabte 12 h
	Cadet femení	1995, 96, 97	Dimarts i dijous 18.30-19.45 h (pavelló mpal.)	Dissabte 12 h
INICIACIÓ ESPORTIVA	Grans	2003	Dilluns 17.30-18.30 h (Pavelló mpal.) Dimecres 18.30-19.30 h (piscina mpal.)	Entrenaments a partir del 4 -d'oct.
	Petits	2004	Dilluns 18.30-19.30 h (piscina mpal.)	Entrenaments a partir del 4 -d'oct.

Les pistes de tennis s'incorporen a les instal·lacions del CEM

Aquesta temporada comença amb un canvi important en la pràctica de l'esport al nostre poble. La gestió de les pistes de tennis passa de mans del Club de Tennis el Papiol al Centre Esportiu Municipal. D'aquesta manera, augmenten exponencialment els horaris i l'atenció als usuaris.

La nova gestió de les pistes de tennis augmenta fins a les 98 hores setmanals les possibilitats de la seva pràctica. L'ampliació dels horaris suposa passar de les 4 hores diàries de disposició de les pistes (de 18 a 22 h, de dilluns a divendres) a les 14 hores diàries actuals (de 8 a 22 h, i amb possibilitat d'ampliació sota reserva anticipada). Els caps de setmana es passa de les 5 hores actuals (dissabtes d'11 a 14 h i de 18 a 20 h) a les 28 hores (dissabtes i diumenges de 8 a 22 h).

De la mateixa manera, augmenten les possibilitats a l'hora de realitzar les reserves i els lloguers de les pistes, ja que, via telefònica o presencialment, es podran realitzar de dilluns a divendres de 7.30 a 22 h i dissabtes de 8.30 a 14 h. Cada persona podrà reservar

"Els nous horaris augmenten fins a les 98 hores setmanals de pistes disponibles"

i bloquejar 4 hores de forma anticipada.

La renovació de les pistes de tennis, que ha acabat a final de setembre, ha transformat les dues pistes amb què compta el poble en pistes de tennisquick. Aquest canvi i la nova gestió vénen acompanyats d'una actualització dels preus del lloguer de les pistes, que s'han equiparat a les d'una instal·lació d'aquestes característiques a la zona.

Durant aquests últims anys l'Ajuntament del Papiol, des de la regidoria d'Esports, ha estat negociant amb l'entitat Club de Tennis el Papiol de cara a realitzar aquest pas de manera que milloresin les possibilitats de poder practicar



Imatge de les pistes de tennis renovades



el tennis al Papiol, sense menystenir, en cap cas, la gestió per aquesta entitat esportiva del poble. El regidor d'Esports, Òscar Alujas, ha explicat que "s'ha volgut facilitar a

tot el poble les possibilitats de la pràctica del tennis. Com a Ajuntament, i tenint en compte que estem parlant d'unes pistes de propietat municipal, el que hem fet és incorporar els serveis a l'oferta esportiva

dels veïns del Papiol, en les mateixes condicions que la resta d'instal·lacions esportives municipals". L'Ajuntament segueix cedint l'ús de la seu social al Club de Tennis el Papiol. Alhora, s'han acordat unes reduccions de preu en el lloguer de les pistes per als socis del Club de Tennis com a consideració a la feina duta a terme fins ara per l'entitat.

Les pistes són obertes i prop d'una trentena de nens i nenes ja s'han apuntat a les classes de tennis que ha començat a organitzar el CEM.

L'Escola Municipal de Música i Dansa Miquel Pongiluppi

Una implicació constant en la vida del poble

L'Escola Municipal de Música i Dansa Miquel Pongiluppi obre les portes d'un altre curs amb la mateixa voluntat de seguir col·laborant en la vida social del poble, acostant la música, a través dels seus alumnes i professors a tot el Papiol. Els últims dies del curs passat van estrenar al Centre de Dia Josep Tarradellas l'experiència pilot d'un programa d'art comunitari en col·laboració amb els Serveis Socials de l'Ajuntament. Recollim a continuació un text explicatiu d'aquesta experiència de la coordinadora d'aquest programa, Noemí Rubio.

He tingut un somni, versió centre de dia

Dimercres, 21 de juliol de 2010. S'obren les portes del concert vermut que ofereix el Centre de Dia Josep Tarradellas i sona *He tingut un somni*, el resultat sonor de l'experiència pilot del programa d'art comunitari de l'Escola Municipal de Música i Dansa Miquel Pongiluppi, desplegada al llarg de dues setmanes en quatre sessions i que s'ha pogut realitzar

amb la col·laboració dels Serveis Socials de l'Ajuntament del Papiol.

He tingut un somni ha esdevingut una composició musical singular per moltes raons. Els músics, les persones usuàries del Centre de Dia, conjuntament amb els professionals de l'EMMD Can Pongí, són els autors i intèrprets de l'obra.

L'obra, una melodia que proclama ben alt que tots tenim un somni i que res no és irreversible perquè



Façana de l'Escola de Música

“cada vall pot ser enlairada i les muntanyes, aplanades”. El llenguatge, una música en construcció en què cada part és imprescindible per configurar la totalitat de la composició i en què no existeix l'error sinó l'esforç i la il·lusió de tots.

L'escenari, un context poc habitual on es fa i es desfà la música de forma activa i per mitjà de l'aportació de cada participant. Cada moment és únic. El públic, compost per familiars, amics i professors de l'EMMD i polítics que confien en aquesta aposta per democratitzar la pràctica artística, perquè la música i la dansa i totes les expressions culturals tinguin cabuda en qualsevol indret i siguin per a tothom.

Però, a més de ser un projecte artístic de creació comunitària, *He tingut un somni* ha suposat l'inici d'un projecte a llarg termini que a partir de la cooperació de diferents agents culturals, socials i educatius de la vila prendrà forma perquè, com la Carmeta, una participant del projecte, puguem dir: “he trobat la felicitat en els instants que hem passat plegats”.

La Festa del Medi Ambient. “Al Papiol reduïm els residus”

Ja està a punt per a les vostres agendes! Dins de la Setmana Europea de Prevenció de Residus celebrarem la festa “Al Papiol reduïm els residus” on també farem l'acte de lliurament de premis als millors usuaris de la deixalleria. Comptarem amb ritmes, tallers, animació i sorpreses... A més a més es farà un sorteig entre els millors compradors verds dels comerços del municipi. Hi haurà un obsequi per a tots els assistents. No us ho podeu perdre!

Divendres, 26 de novembre

- A partir de les 17h
- Pati de l'escola Pau Vila

En la mort de Juana González Saldaña

Aquest estiu ens va deixar Juana González Saldaña, antiga companya de l'Ajuntament. Volem fer arribar des de les pàgines d'aquest *Bat a bat* un sincer condol a la família i als seus amics.

Rectificació sobre el Carnaval de 2009

A petició de la regidora no adscrita Yashmine Canovas es vol fer constar que la seva participació al pregó del Carnaval de 2009 no es va fer en qualitat de membre del consistori sinó a títol personal, com a integrant del grup que va recolzar la reina del Carnaval.

Sabies què?

- Un viatge amb el Bus de l'estació costa 0,30 euros si véns a buscar el paquet de deu viatges a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà.
- Ser major de 80 anys i tenir uns ingressos inferiors a 1,5 vegades a l'IPREM dona dret al servei de teleassistència de forma gratuïta.
- La presentació per part del ciutadà de qualsevol escrit, comunicació o sol·licitud adreçat a òrgans de l'Administració General de l'Estat (AGE), de l'Administració de la Generalitat de Catalunya (AGC) o d'altres comunitats autònomes, es pot fer al Registre d'entrada de l'Ajuntament del Papiol, a l'OAC. És el que s'anomena Finestreta Única.
- Cada quart dissabte de cada mes, la deixalleria mòbil s'ubica a La Florida. De 10h a 14h.
- El Punt Jove ofereix informació i assessorament per a joves del municipi. De dimarts a divendres de 17h a 20h. L'espai compta amb diversos ordinadors per connectar-se a Internet.

La Setmana Gran del Papiol

La festa de la participació

El diumenge 25 de juliol va finalitzar la Festa Major del Papiol amb un nou rècord de participació. La majoria d'activitats van ser més seguides pels papiolencs i papiolenques que en altres anys. Entre totes elles va destacar, de forma especial, l'afluència de públic al ball del confeti i a l'espectacle de cloenda “Somriures i Màgia” del Mag Lari. Aquestes dues activitats van tenir lloc al pati de l'escola Pau Vila, sota la nova carpa que va protagonitzar, també, aquesta edició de la nostra Festa Major.

En total, van ser deu dies de festa, els primers amb les activitats esportives i els darrers amb les festives i culturals, d'entre les quals va destacar la jornada final del concurs Operació Papiol, organitzat per l'emissora de ràdio municipal Papiol FM. El pregó, aquest any, va anar a càrrec d'Olga Cervelló, funcionària de l'Ajuntament del Papiol des de fa 30 anys. Les penyes, com ha estat habitual en les últimes edicions, es van implicar amb molta il·lusió i compromís en la Festa Major del poble, i són les organitzadores de moltes de les activitats que es van fer durant aquests dies.



Els esports al Papiol

Del 15 al 19 de juliol van tenir lloc al poble les activitats de la Festa Major esportiva, les quals van comptar amb un total de 500 practicants, grans i petits, que, amb la seva implicació i ganes de divertir-se, li van donar el veritable sentit a aquesta festa. El regidor d'Esports de l'Ajuntament, Òscar Alujas, va voler “felicitar i donar les gràcies pel seu esforç i col·laboració a totes les entitats que han partici-



Activitats de la Festa Major esportiva

Pregó d'Olga Cervelló

Bona nit, és per mi un gran honor poder fer el pregó d'inici de la gran Festa Major del meu poble. Mai no hauria imaginat que el faria.

Si bé, jo sóc l'encarregada de fer el pregó, pel fet que porto a l'Ajuntament més de 30 anys, en realitat sóc una representació de tot el personal de l'Ajuntament, alguns que encara hi són i d'altres que ja se n'han anat per sempre.

Gent, que durant tot aquest temps ha fet possible la realització de les diferents festes majors, i que tots els seus actes es puguin dur a terme, per tal que durant uns dies la festa, la germanor i l'alegria convisquin a la nostra població.

Gent que moltes vegades ha estat valorada i d'altres, criticada, però que amb el seu dia a dia, fan que les coses funcionin.

Són uns dies de festa, de poder gaudir dels actes amb civisme, *camaraderia* i amb molta alegria.

També són dies de convivència, de viure la festa amb tots els veïns, de trobar-se amb gent que moltes vegades no veus durant tot l'any.

Tots hem viscut moltes festes majors.

La majoria de nosaltres en tenim molts records. Records d'infantesa i de joventut com ara estrenar les primeres sabates de taló pels balls, poder “saltar-se” l'hora d'arribada a casa sense bronca dels pares... Records compartits per tots.

Cada festa desperta el nen que tots portem dintre i que fa que la visquem amb alegria.

Al llarg d'aquests anys, la nostra festa ha anat evolucionant; ha anat incorporant actes nous però, alhora, s'han mantingut els actes tradicionals com ara el ball del confeti, el concert de Festa Major...

Els últims anys les penyes han ajudat a fer una Festa Major més participativa, amb la organització de diferents actes, i també què els carrers del nostre poble s'omplin de colors i de vida.

Tot això, fa que la nostra festa sigui diferent, i per a tots nosaltres la millor.

I utilitzant una frase del nostre alcalde, igual que celebrem els nostres aniversaris, celebrem la festa d'aniversari del nostre poble.

Com que m'imagino que ja teniu ganes de festa, que és l'important, i la meua veu no aguanta gaire, cridem tots ben fort VISCA EL PAPIOL, i VISCA LA FESTA MAJOR!!!



pat en l'èxit d'aquest primer cap de setmana de Festa Major".

La calor que va fer no va treure les ganes als papiolencs i papiolenques de participar en les diferents activitats, majoritàriament a l'aire lliure com les finals a les pistes de tennis, els partits de bàsquet, de futbol 7, d'handbol o de futbol gran;

“La Festa Major: 10 dies de festa amb activitats esportives, lúdiques, tradicionals i culturals”

les pràctiques de tir amb arc i l'escalada a les Escletxes, així com la bicicletada popular, que aquest any va acabar a la nit. Totes aquestes activitats van ser una expressió fidedigna de la passió pels esports al Papiol. El dissabte i diumenge el Complex Esportiu Municipal va programar unes jornades de portes obertes amb l'entrada gratuïta a la piscina i a les instal·lacions esportives que van tenir, també, un gran èxit de públic.

Festa final dels alumnes de català

Emmarcat dins del programa de la Festa Major, el passat 21 de juliol, una quarantena d'alumnes, voluntaris i aprenents de català es van reunir per celebrar la cloenda dels cursos de català per a adults, de la 2a edició del Voluntariat per la llengua i per participar en la Primera Trobada Gastronòmica, al pati de l'Escola Municipal de Música i Dansa.

La responsable del Servei Local de Català, Magda Aragones (en aquell moment); la regidora de Cultura, Àurea Bonilla; i l'alcalde, Albert Vilà, van conduir l'acte i van reconèixer i lloar la tasca i l'esforç de tots els assistents

en l'aprenentatge i ús de la llengua catalana, llengua d'integració ciutadana i d'acollida. Després del lliurament dels certificats, tothom va poder gaudir de la Primera Trobada

Les penyes, com sempre, l'ànima de la festa

Gastronòmica, punt de trobada de diverses cultures i tradicions gastronòmiques, amb plats elaborats pels mateixos alumnes, voluntaris i aprenents, que van quedar recollits en un receptari.

LA FESTA D'OPERACIÓ PAPIOL



Belén Gómez, una noia de Sant Vicenç, amiga del Facebook de Papiol FM, es va emportar la primera edició del concurs Operació Papiol. Divuit concursants van cantar durant els dies de Festa Major per veure qui s'emportava el premi, una panera de regals aportats per més de trenta establiments del poble. La guanyadora va posar la veu a un tema de Buika a la fase prèvia i a un tema de la Niña Pastori a la final. Pere Vives, director de Papiol FM, va afirmar que “ha estat una passada veure tota aquesta gentada al pati de l'escola per seguir el concurs” i va avançar que “tot sembla indicar que per demanda popular ho convertirem en quelcom habitual de la Festa Major del poble”.

La carpa de l'escola Pau Vila ha estat una de les grans novetats de l'edició d'enguany

Els papiolencs i papiolenques es van tornar a bolcar en la seva Festa Major

11 de setembre de 2010

La Diada Nacional de Catalunya al Papiol



Moment del parlament de l'alcalde Albert Vilà



una Catalunya més rica" superant d'aquesta manera una crisi "difícil i de complexa solució". L'alcalde del Papiol va destacar que "ens situem en el punt de partida d'un temps en què s'albiren molts canvis". Respecte a les eleccions al Parlament de Catalunya del proper 28 de novembre,



Un públic fidel es va reunir al voltant del monument per celebrar l'11 de setembre



Albert Vilà, alcalde del Papiol, va pronunciar aquest 11 de setembre, a la plaça de Rafael Casanova, al costat del monument que el poble va dedicar al conseller en cap de Barcelona durant l'enfrontament amb les tropes borbòniques del 1714, un discurs reivindicatiu i ple d'optimisme en el qual va destacar la idea que "ara és l'hora que el que decidim els catalans, els set milions de catalans que formem Catalunya, sigui escoltat, entès i respectat a tot arreu". Vilà va afirmar que "ara és l'hora, també, de trobar la manera de formalitzar una Catalunya plena, d'articular una resposta forta i contundent perquè puguem decidir el nostre destí" i alhora "treballar amb més força que mai per ajudar a fer

Albert Vilà va assegurar que "guanyi qui guanyi, passi el que passi, les coses ja no es podran fer de la mateixa manera" i va recordar, alhora, que també el Papiol escollirà un nou equip de treball per a l'Ajuntament a les eleccions municipals de la propera primavera. En el seu parlament, Albert Vilà va recordar "tots aquells milers de ciutadans anònims i no tan anònims que han lluitat i seguiran lluitant pel nostre futur; tots els que any rere any anem recollint els fruits, lentament, però sempre en la mateixa direcció". "El treball és el que marca la diferència. Per això, hem de seguir treballant, en tots els camps i amb confiança", va concloure.



Ofrenes de les entitats del poble

L'ofrena floral dels partits



CiU



ERC



PSC



Junts

Discurs de l'alcalde del Papiol, Albert Vilà

"Ara és l'hora"

Bon dia a tots, benvinguts.

Ens trobem avui, aquí, un any més, a la plaça de Rafael Casanova, al costat del petit monument de recordatori a la figura del conseller en cap de la Barcelona que va defensar el país de l'atac de les tropes borbòniques. Un Rafael Casanova que va quedar ferit greu, enarborant la bandera de Santa Eulàlia dalt de la muralla barcelonina i que, com a cap de la milícia ciutadana, personifica la lluita i la defensa dels catalans de la sagnant repressió a què ens va sotmetre la monarquia fa quasi 300 anys i que va tenir com a conseqüència la pèrdua de les nostres llibertats.

S'ha parlat, i molt, que tres segles després, a Catalunya, ens trobem davant d'un nou moment històric... I probablement, els qui ho han afirmat tenen raó. Perquè en aquest 11 de setembre de 2010, i després de tot el que ha passat en aquests últims mesos (i, en especial, voldria destacar la gran manifestació de Barcelona el passat 10 de juliol) ens situem en el punt de partida d'un temps en què s'albiren molts canvis.

Per una banda, de ben segur començarem a veure el final de la crisi econòmica, encara que ens seguirà colpejant, perquè està essent una crisi difícil i de complexa solució. Finalment, s'acabarà. Em nego a pensar que d'aquí a quatre anys seguirem igual...

Confio en els papiolencs i en els catalans, en el seu treball i en la seva capacitat, perquè sempre, sempre, com aquell 11 de setembre de 1714, en els moments difícils hem lluitat amb totes les nostres forces fins l'últim moment.

Aquest temps que comença també ens portarà a una renovació institucional important. El poble de

Catalunya decidirà el proper 28 de novembre en mans de qui vol posar el seu destí per als propers quatre anys. Guanyi qui guanyi, passi el que passi, les coses ja no es podran fer de la mateixa manera. Hem acabat una etapa de la nostra història i en comença una altra. I no oblidem, també, que en l'àmbit municipal comencem un any crucial. Els papiolencs escolliran un nou equip de treball per al poble la primavera vinent. Amb el nostre vot posarem les bases, nosaltres, tots els ciutadans, del que passarà al nostre país i al nostre poble.

Si parlem d'un moment històric, que definirà el nostre futur, aquests vots prenen encara més força, encara tenen més importància. Parlar de l'actualitat en un dia tan assenyalat com avui, en què commemorem la defensa de les institucions catalanes que van ser retirades per Felip V amb una repressió brutal i en tots els àmbits, m'obliga a mirar enrere i a recordar totes aquelles persones que durant tants anys han seguit creient que recuperar el que ens van treure és possible: Almirall, Macià, Companys, Irla, Tarradellas i milers de ciutadans anònims i no tan anònims que han lluitat i que seguiran lluitant pel nostre futur; també els que any rere any anem recollint els fruits, lentament, però sempre en la mateixa direcció. També vull recordar tots aquells que sabem que ser català i sentir-se català no és una anècdota; tots aquells que sabem que no ens hem inventat la nostra identitat, que ens l'hem transmès de pares a fills, que forma part del nostre ADN i que no hi pensem renunciar.

Les hem viscut i les hem patit en tots els àmbits, però crec que ja és l'hora de deixar de lamentar-se, de mirar endavant.

Tornarem a plorar, tornarem a cridar, tornarem a lluitar i estic segur que tornarem a somriure. Per això crec que ara és l'hora.

Ara és l'hora de treballar amb més força que mai per ajudar a fer una Catalunya més rica, un país on tots els ciutadans tinguin l'empenta suficient per desenvolupar els seus projectes vitals i que, alhora, sàpiguen que els seus governs els donen suport.

Ara és l'hora de trobar la manera de formalitzar una Catalunya plena, d'articular una resposta forta i contundent perquè puguem decidir el nostre destí, fent vàlid el dret a l'autodeterminació.

Ara és l'hora de demostrar que el que decidim aquí, no hagi de passar sempre pel sedàs d'allà, que el que vulguem aquí, no hagi de passar per l'aprovació d'allà, que el que decidim els catalans, els set milions de catalans que formem Catalunya, sigui escoltat, entès i respectat a tot arreu.

I això, estic segur que ho subscriuran tant aquells que defensen el federalisme com aquells que volem anar més enllà i no veiem el país més que com una nació independent.

El treball és qui marca la diferència. Per això, hem de seguir treballant, en tots els camps i amb confiança. Com diu l'últim fragment de la poesia de Miquel Martí i Pol *Meditació última*:

"Ara és l'hora de dir, ara és l'hora de recordar que el poble persisteix en tots nosaltres, en cada un de nosaltres, i que tot allò que hem fet i tot allò que hem desitjat és l'essència mateixa del poble indestructible."

Visca el Papiol i visca Catalunya lliure.

Albert Vilà
Alcalde del Papiol

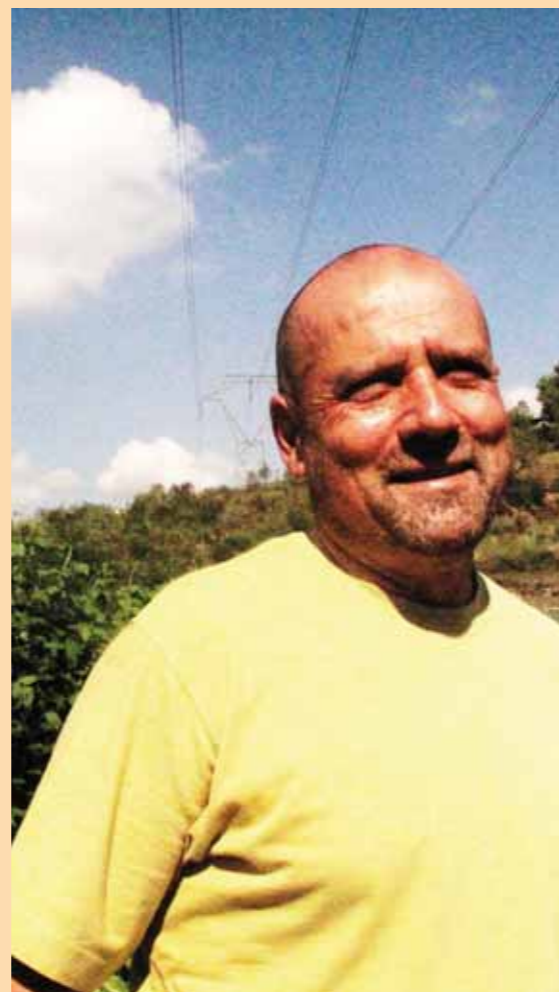
LA NOSTRA GENT

Jaume Olivé El pagès ecològic

*Vaig començar fa uns cinc anys, i en fa tres que estic associat al Consell Català de la Producció Agrària Ecològica. Ells envien inspectors, per controlar que tot es faci seguint els criteris adequats.

*Cada terra té sa guerra, i per això sempre estàs aprenent alguna cosa. Per exemple, l'altre dia vaig fer desaparèixer les herbes adventícies sense haver-les d'escatar perquè els porros em creixessin millor.

*Faig tractaments homeopàtics a les plantes, amb ortiga o cua de cavall, per exemple. I a l'adob, per descomptat, només hi ha fems.



Jaume Olivé, pagès del Papiol, és la quarta generació de la seva família que es dedica a treballar el camp. Fa cinc anys va decidir apostar per la producció agrària ecològica. Ara cura les plantes amb ortiga i cua de cavall. Torna a conrear la terra com es feia abans. Si voleu saber més coses del seu projecte entreu a www.vinyadecanfont.com

*En una producció biològica tot va més lent i és menys abundant. D'una tomaquera trec 10 quilos de tomàquets i en una producció convencional potser se'n treu el doble. Però al final, crec que és més agraït.

*Faig venda directa a restaurants, a particulars i a cooperatives de consum. Tots els que compren, en veuen els avantatges. Els productes tenen més gust i s'han fet estudis, per exemple, als EUA, que diuen que un tomàquet treballat d'aquesta manera té tres vegades més antioxidants que els convencionals. El desavantatge és clar: el producte final és més car. Però clar, és que és més costós...

*Al camp cada dia hi ha feina. I jo no tinc treballadors contractats. Som el meu fill i jo. Sóc la quarta generació de pagesos de la família. El meu fill Jaume, la cinquena.

*"Parteixo de zero". "Què m'estàs explicant?" –em va dir el meu pare quan li vaig fer conèixer el meu projecte. "T'estic explicant que cal tornar a fer les coses com les feia l'avi" –li vaig dir. Ara ho entén i hi creu.

*Al camp treballes segons la llum del dia. A l'estiu et lleves ben d'hora, a l'hivern, una mica més tard. Tinc una vida molt senzilla. A casa visc amb la meva dona, la Santi, i amb la meva filla, la Núria. Treballo al matí. Al migdia faig una capcinada, miro un documental d'animals a la tele i després torno a treballar. Des que estic ficat en aquest negoci, no tinc temps de res.

*Els divendres a la nit m'escapo i faig un partit amb els veterans del futbol del Papiol. Però no hi ha vacances (aquest any, a penes dos dies). És una feina dura, però alhora també molt agraïda. Si t'agrada, clar. Jo crec molt amb el que faig. Crec que té molt de futur i així li ho explico i li ho ensenyo al meu fill.

*Vaig estudiar als capellans de Molins de Rei. En acabar d'estudiar, vaig portar un camió, però me'n vaig cansar. Vaig treballar també en una cava, com a comercial de vins i encara ara hi dedico una part del meu temps, però cada vegada menys.



PERSONAL I INTRANSFERIBLE

- 1) **El principal tret del teu caràcter?**
Sociable
- 2) **La qualitat que prefereixes en un home?**
Honrat i sincer
- 3) **I en una dona?**
El mateix
- 4) **Què és el que més aprecies dels teus amics?**
Que siguin honorats i sincers
- 5) **El teu principal defecte?**
Sóc massa impulsiu
- 6) **El color que més t'agrada?**
Blau cel
- 7) **La flor que més t'agrada?**
La flor del carbassó
- 8) **L'animal que més t'agrada?**
Gos
- 9) **Els teus escriptors preferits?**
No llegeixo gaire
- 10) **Quina música escoltes sovint?**
Dels anys 70
- 11) **Els teus herois de ficció?**
El Jabato
- 12) **Personatges de referència en la vida real?**
Potser el Jordi Pujol, un gran polític com no en queden
- 13) **El que més detestes és...**
Les mentides
- 14) **Estat actual del teu esperit?**
Força bé
- 15) **Quin és el teu lema?**
El que deia la iaia Maria: "Pensa sempre que n'hi ha que estan pitjor que tu"

*Al poble m'he ficat en gairebé tot: he estat a l'Esport Base, a l'organització de la cursa, vaig ser cofundador del Bici Muntanya, de petit vaig cantar als Rossinyols Novells... M'agrada molt el Papiol. El porto molt a dins. Aquí hi tinc la meva terra.